

## III

(Informazioni)

## COMMISSIONE

## Server per agenzia stampa

(94/C 193/09)

1. Commissione europea, Direzione Informatica/Supporto logistico e formazione, sig. G. Gascard, IMCO 5/1, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles.
2. a) Gara aperta d'appalto n. DI 94/06.
  - b) Contratto quadro triennale per l'acquisto di software, relativo hardware e servizi associati.
3. a) Lussemburgo ed eventualmente Bruxelles.
  - b) Server per agenzia stampa per il servizio del portavoce della Commissione.
  - c)
4. L'installazione dovrà iniziare nel 3/1994.
5. a) Solo per lettera o telefax: Commissione europea, Direzione Informatica/Supporto logistico e formazione, sig. C. Begley, IMCO 5/4, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles, telefax (32-2) 295 77 02.
  - b) 23. 8. 1994.
  - c)
6. a) 29. 8. 1994.
  - b) Vedi punto 5. a).
  - c) Una delle 9 lingue ufficiali della Comunità europea.
7. a), b)
8. 5 % conformemente al contratto quadro allegato al capitolato d'oneri.
9. Conformemente al contratto quadro allegato al capitolato d'oneri.
10. I fornitori possono presentare un'offerta comune. In caso di selezione, la Commissione potrà esigere che si costituiscano in un'associazione con una forma giuridica conforme alla legislazione nazionale o europea prima della firma del contratto.
11. Criteri di selezione qualitativa:
  - 11.1. Verranno esclusi dall'appalto gli offerenti che non presenteranno i seguenti documenti (articoli 20 e 21 della direttiva 93/36/CEE del Consiglio):
    - estratto dell'iscrizione all'albo professionale previsto dalla legislazione dello Stato membro in cui ha sede il fornitore;
    - attestato dell'organismo di sicurezza sociale che certifichi che la società è in regola con il versamento dei contributi sociali;
    - attestato che certifichi che la società è in regola con il pagamento di tasse ed imposte, conformemente alle disposizioni legali del paese in cui ha sede il fornitore.
  - 11.2. Valutazione della capacità finanziaria ed economica, in base a:
    - una breve descrizione dell'attività economica del fornitore, relativa a forniture analoghe a quelle del presente bando;
    - bilanci e contabilità degli ultimi tre esercizi, nel caso in cui la legislazione sulle società del paese in cui il fornitore ha sede prescriva la pubblicazione dei bilanci;
    - situazione contabile provvisoria, aggiornata alla fine del trimestre che precede la pubblicazione del presente bando di gara;
    - fatturato globale e fatturato relativo a forniture analoghe a quelle previste dal presente bando realizzato dal fornitore nel corso degli ultimi tre esercizi.
  - 11.3. Valutazione della capacità tecnica, in base a:
    - servizi analoghi forniti nel corso degli ultimi tre esercizi;
    - dichiarazione indicante l'organico medio annuo dell'impresa e la consistenza del personale con funzioni direttive;
    - dichiarazione indicante la strumentazione, il materiale e l'attrezzatura tecnica di cui dispone l'offerente;
    - indicazione della parte del contratto che l'offerente ha eventualmente intenzione di subappaltare;
    - qualifiche del subappaltatore.
  - 11.4. In caso di raggruppamenti di fornitori, tali informazioni dovranno essere comunicate da ciascuno dei fornitori facenti parte del raggruppamento. Ciò

- vale anche nel caso in cui l'offerente desideri far valere la garanzia di un'altra società per la propria offerta.
- 11.5. La Commissione si riserva il diritto di utilizzare ogni altra fonte pubblica o specializzata.
12. 9 mesi.
13. L'appalto verrà attribuito all'offerta economicamente più vantaggiosa. I criteri di valutazione saranno precisati nel capitolato d'oneri.
- 14., 15., 16.
17. 11. 7. 1994.
18. 11. 7. 1994.

### Macchina per tipografia — raccogliitrice

#### Procedura aperta

(94/C 193/10)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, direzione generale «Personale e amministrazione», IX. 50, unità «politica immobiliare - opzioni e contratti», JMO B1/12, rue Alcide de Gasperi, L-2920 Lussemburgo.  
Tel. (352) 43 01-331 17. Telefax (352) 43 01-321 09.
2. a) **Procedura di aggiudicazione:** Procedura aperta.  
b) **Forma del contratto:** Lotto unico.
3. a) **Luogo di consegna:** Lussemburgo.  
b) **Oggetto dell'appalto, numero CPA:** Macchina per tipografia: raccogliitrice di tipo verticale aperto, CPA: 29.56.1.  
c) **Suddivisione in lotti:** No.
- 4.
5. a) **Richieste di documentazione:** All'indirizzo di cui al punto 1; le richieste devono essere formulate per iscritto con indicazione del riferimento 23/94/IX.PIM.  
b) **Data ultima:** 12. 8. 1994.  
c) **Pagamento:** Gratuito.
6. a) **Data ultima per la ricezione delle offerte:** 30. 8. 1994.  
b) **Indirizzo:** Vedi punto 1.  
c) **Lingua(e):** Una delle nove lingue ufficiali dell'Unione europea.
7. a) **Persone ammesse all'apertura delle offerte:** A porte chiuse.  
b)
- 8.
9. **Modalità di finanziamento e pagamento:** Pagamento in ECU entro un termine di 60 giorni dalla ricezione da parte della Commissione della fattura definitiva formulata in ECU.
- 10.
11. **Condizioni minime:**
  1. Valutazione della capacità finanziaria ed economica con breve descrizione dell'attività economica del fornitore relativamente alla fornitura oggetto dal presente appalto.
  2. Valutazione della capacità tecnica in base a:
    - tutte le informazioni sulle caratteristiche tecniche dell'apparecchiatura da fornire;
    - descrizione del servizio di assistenza dopo la vendita (tempi di intervento, numero del personale per categoria, ecc. .), funzionamento di tale servizio;
    - elenco delle principali forniture identiche effettuate durante gli ultimi tre anni, con relativi importi, date e destinatari pubblici o privati.
12. **Termine di mantenimento delle offerte:** 6 mesi a partire dal 30. 8. 1994.
13. **Criteri di aggiudicazione:** Offerta economicamente più vantaggiosa in funzione dei criteri seguenti:
  - prezzo,
  - valore tecnico dell'apparecchiatura proposta,
  - servizio dopo vendita,
  - durata e portata della garanzia.
- 14., 15.
16. **Data di pubblicazione dell'avviso di preinformazione:** Non pubblicato.
17. **Data di invio dell'avviso:** 11. 7. 1994.
18. **Data di ricezione dell'avviso da parte dell'UPUCE:** 11. 7. 1994.